



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 October 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Первый комитет

Пункт 98(а) повестки дня

**Рассмотрение осуществления рекомендаций
и решений, принятых Генеральной Ассамблеей
на ее десятой специальной сессии: доклад
Конференции по разоружению**

Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 6 октября 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Поскольку Австрия сейчас председательствует на Конференции по разоружению, имею честь настоящим препроводить текст совместного заявления министров иностранных дел Вьетнама, Зимбабве, Алжира, Аргентины, Австралии и Австрии — шести стран, председательствовавших в 2009 году, — относительно Конференции, которое было сделано 24 сентября 2009 года в связи с принятием Советом Безопасности резолюции 1887 (2009) о ядерном нераспространении и ядерном разоружении (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 98(а) повестки дня.

(Подпись) Томас Майр-Хартинг
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Австрии
при Организации Объединенных Наций от 6 октября 2009 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Совместное заявление министров иностранных дел шести
стран, председательствовавших в 2009 году, относительно
Конференции по разоружению**

Нью-Йорк, 24 сентября 2009 года

1. С учетом их поочередного председательствования на сессии 2009 года Конференции по разоружению министры иностранных дел Вьетнама, Зимбабве, Алжира, Аргентины, Австралии и Австрии, участвующие в работе сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке, совместно, а также в своем национальном качестве подтвердили свою приверженность Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму для ведения переговоров по разоружению и приветствовали принятие 29 мая 2009 года программы работы Конференции на 2009 год.
2. Министры этих шести стран приветствовали положительный импульс, порожденный серией инициатив, выдвинутых государствами и их лидерами, и настоятельно призвали Конференцию по разоружению приложить усилия для скорейшего начала в 2010 году работы по существу.
3. В контексте инициативы Совета Безопасности относительно ядерного нераспространения и ядерного разоружения, кульминацией которой стало принятие Советом Безопасности 24 сентября 2009 года резолюции 1887 (2009), министры приветствовали, в частности, призыв Совета Безопасности к Конференции сотрудничать в усилиях по обеспечению скорейшего начала работы по существу.
4. Они подчеркнули, что Конференция по разоружению имеет исключительно важное значение, и особо отметили, что она должна оправдать ожидания всего мира, учитывая ее исторические достижения, такие, как принятие Конвенции по химическому оружию и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.
5. Министры пообещали, что они и далее будут всецело участвовать в этом процессе, в частности проводя консультации со всеми заинтересованными государствами-членами.